



ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SEKTORA RYBOŁÓWSTWA  
I NADBRZEŻNYCH OBSZARÓW RYBACKICH

**Księga wizualizacji znaku**

**Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora  
rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich  
2007 - 2013”**

Z op. Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
**SEKRETARZ GENERALNY**  
*Kazimierz Płocik*

Warszawa czerwiec 2011 r.



ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SEKTORA RYBOŁÓWSTWA  
I NADBRZEŻNYCH OBSZARÓW RYBACKICH

### Księga wizualizacji znaku

**Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora  
rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich  
2007 - 2013”**

*Janusz Piechota*  
Zastępca Ministra Rolnictwa i Gospodarki Wsi  
SEKRETARZ STANU

Warszawa czerwiec 2011 r.

DYREKTOR  
DEPARTAMENTU RYBOŁÓWSTWA  
2011-06-27  
Krzysztof Węsierski

ZASTĘPCA DYREKTORA  
DEPARTAMENTU RYBOŁÓWSTWA

2011-06-27  
Krzysztof Piechota

*J. Pełkasz*  
*D. Szulc*



## Spis treści

1.01 Znak graficzny .....	3
1.02 Forma podstawowa znaku graficznego.....	4
1.03 Forma podstawowa znaku graficznego uproszczonego.....	5
1.04 Forma podstawowa znaku graficznego oraz znaku graficznego uproszczonego na ciemnym tle ...	6
1.05 Budowa i proporcje.....	7
1.06 Znak graficzny wraz z logotypem na siatce modułowej.....	8
1.07 Pole ochronne .....	9
1.08 Warianty monochromatyczne i achromatyczne.....	10
1.09 Kolorystyka podstawowa CMYK.....	11
1.10 Kolorystyka uzupełniająca.....	12
1.11 Typografia.....	13
1.12 Logotypy towarzyszące .....	13
1.13. Znakowanie projektów poniżej 500 000 EURO.....	15
1.14 Tablice informacyjne w miejscu realizacji inwestycji.....	18



## 1.01 Znak graficzny

Znak graficzny jest podstawowym elementem identyfikacji.

Symbol Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013” (PO RYBY 2007-2013) zbudowany jest z ryby z elementami obrazującymi państwo członkowskie - flaga Polski oraz elementami nawiązującymi do Wspólnoty Europejskiej – gwiazdki.

Charakter graficzny znaku symbolizuje wspólnotową pomoc w zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa.



Znak graficzny



## 1.02 Forma podstawowa znaku graficznego

Forma podstawowa znaku graficznego zbudowana jest ze znaku graficznego uzupełnionego informacją o kierunku działania projektu.

Zastosowanie dużej czcionki w logotypie podkreśla i zapisuje w świadomości skrót PO RYBY 2007-2013.





### 1.03 Forma podstawowa znaku graficznego uproszczonego

Forma podstawowa znaku graficznego uproszczonego zbudowana jest ze znaku graficznego uzupełnionego informacją skrótową o kierunku działania projektu.

Wytłuszczone znaki w logotypie podkreślają i zapisują w świadomości skrót PO RYBY 2007-2013.

znak graficzny



logotyp



#### 1.04 Forma podstawowa znaku graficznego oraz znaku graficznego uproszczonego na ciemnym tle

W przypadku zastosowania znaku graficznego na podlegwie znak pozostaje podrysowany białą konturą wzmacniającą jego czytelność i walory plastyczne, napis **PO RYBY 2007 2013 ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SEKTORA RYBOŁOWSTWA I NADBRZEŻNYCH OBSZARÓW RYBACKICH** jest zapisany białym kolorem bądź niebieskim, w zależności od kolorystyki tła.

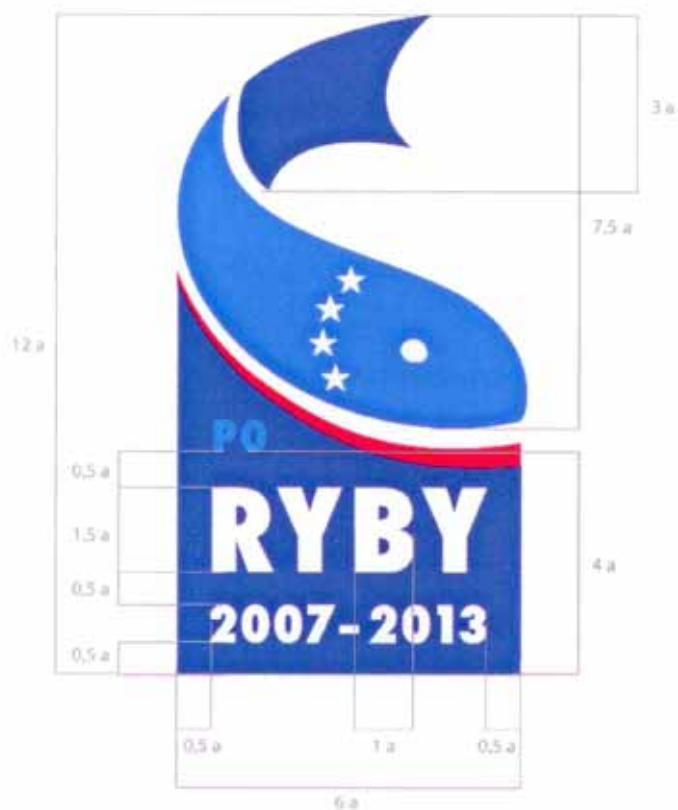




## 1.05 Budowa i proporcje

Poniżej przedstawiono zarys budowy konstrukcyjnej znaku.

Dla określenia proporcji wykorzystano wielkość  $a$ , która stanowi szóstą część wysokości znaku.

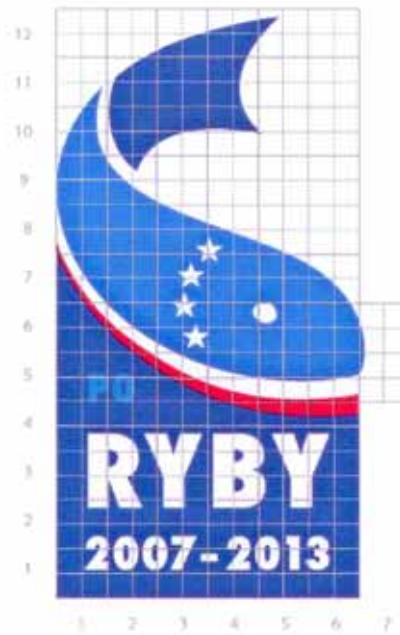






## 1.06 Znak graficzny wraz z logotypem na siatce modułowej

Poniższe wykorzystanie siatki modułowej do zobrazowania budowy znaku graficznego przydatne jest przy odwzorowaniach uniemożliwiających wykorzystanie formy elektronicznej.





## 1.07 Pole ochronne

Pole ochronne to obszar wokół znaku, w który nie powinna ingerować żadna obca forma graficzna, dzięki czemu walory plastyczne znaku nie zostaną naruszone.

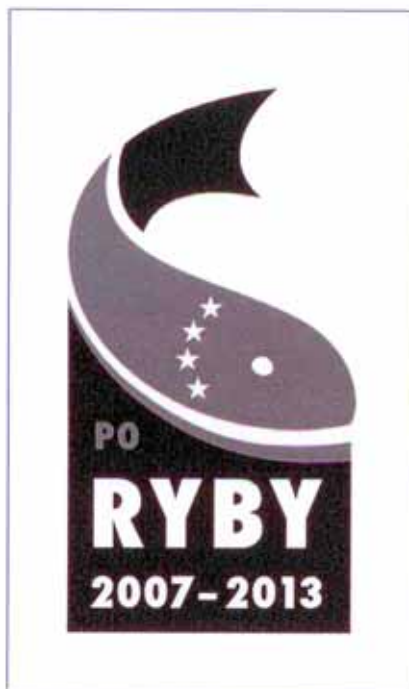
Pole ochronne





## 1.08 Warianty monochromatyczne i achromatyczne

W sytuacji braku możliwości zadruku pełnokolorowego uzasadnione jest użycie wersji monochromatycznej (ograniczonej do jednego koloru) bądź achromatycznej (skala szarości).



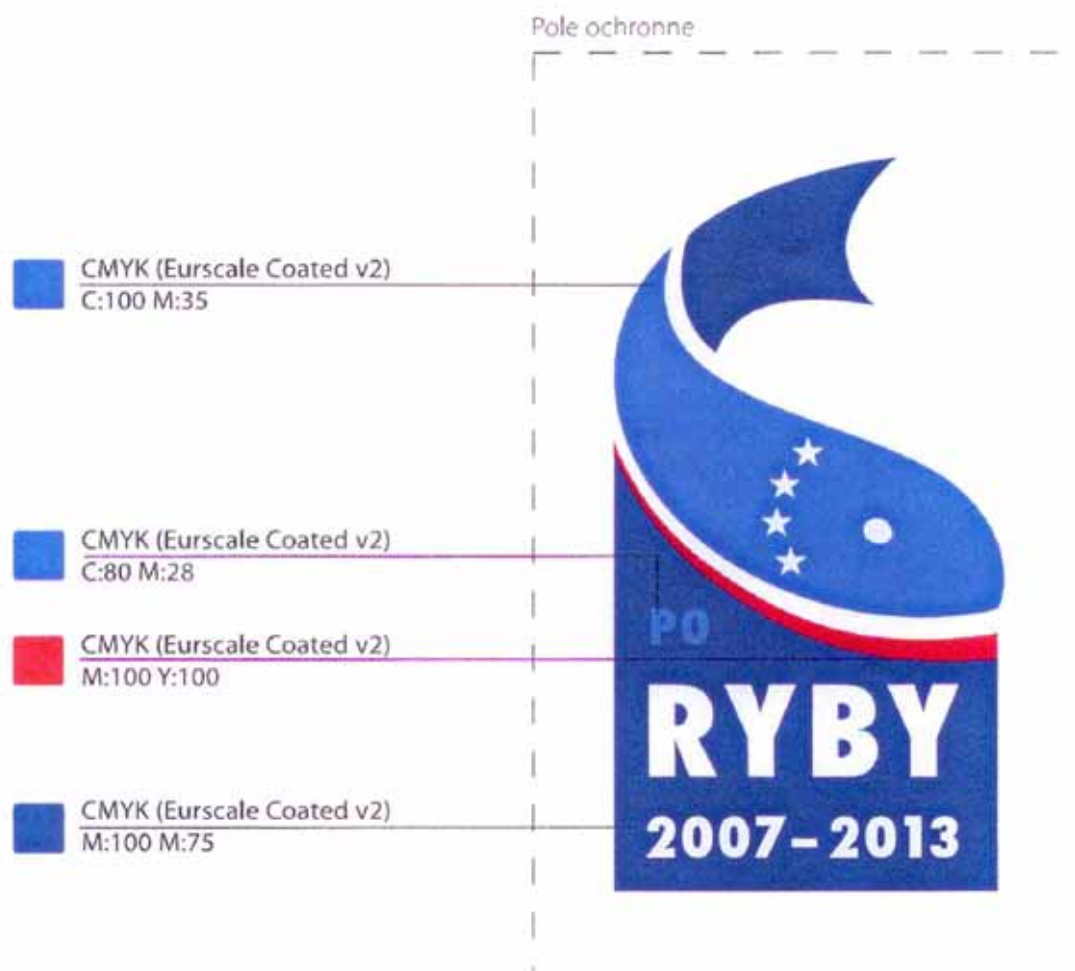


## 1.09 Kolorystyka podstawowa CMYK

Niezmienna kolorystyka znaku graficznego jest ważnym elementem budującym postrzeganie marki.

Różne formy reprodukcji warunkują pod względem technologicznym odwzorowanie koloru.

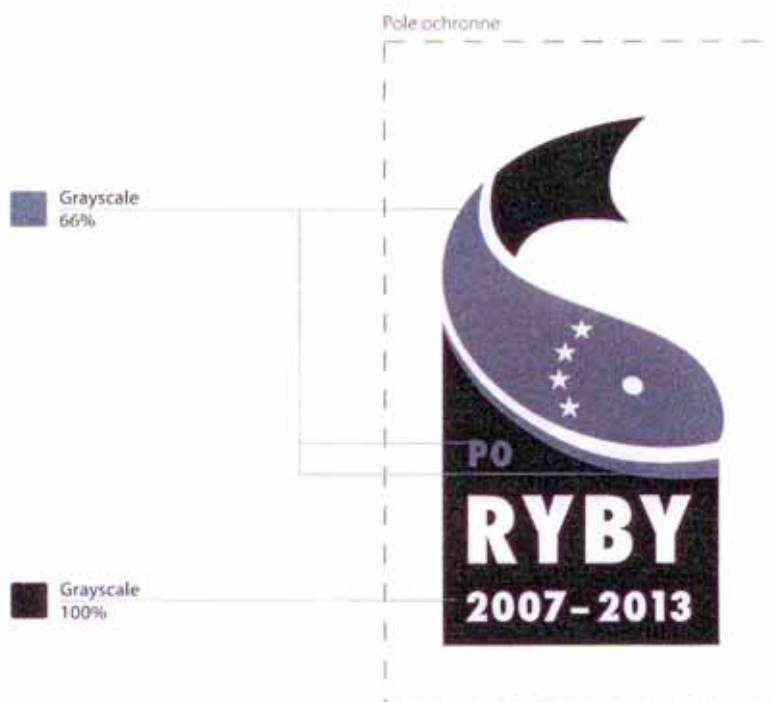
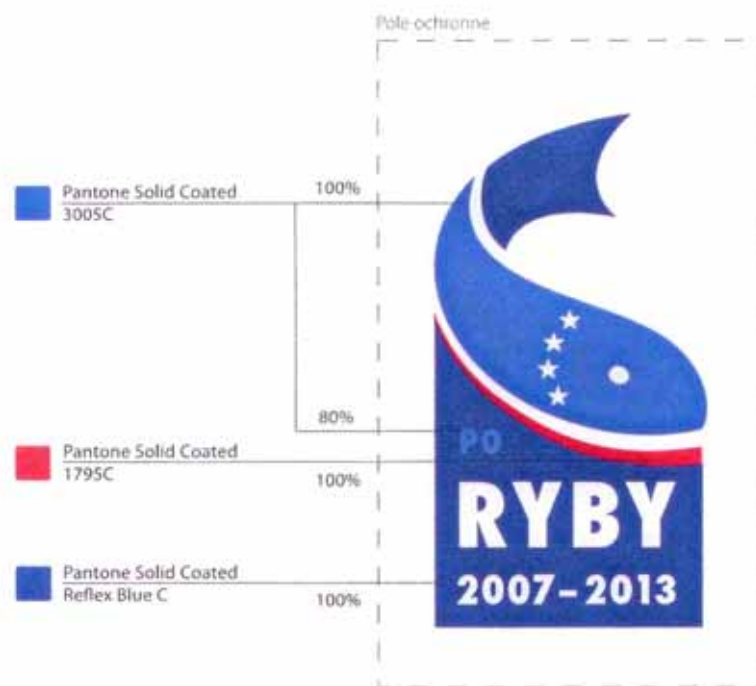
Ważne jest jednak, aby kolorystyka znaku była jak najbardziej zbliżona do oryginału przedstawionego poniżej w CMYK.





## 1.10 Kolorystyka uzupełniająca

Poniżej przedstawiono różne warianty kolorystyczne uwarunkowane różnymi technikami reprodukcji





## 1.11 Typografia

W logotypie „Programu Operacyjnego Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013” wykorzystano krój literniczy Tahoma

Tahoma - logotyp

PO RYBY 2007 - 2013

oraz

PO RYBY 2007 – 2013 ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ SEKTORA RYBOŁÓWSTWA  
I NADBRZEŻNYCH OBSZARÓW RYBACKICH

AĄBCĆDEĘFGHIJKLLMNŃOÓPRSŚTUVWXYZŻŻ  
aąbcćdeęfghijklłmnńoópqrsśtuvwxyzżż  
,./;''(){}[]+-0123456789

Tahoma – regular

Kolor – CMYK (Eurscale coated v2) M: 100 M:75 oraz C: 100 M:35

## 1.12 Logotypy towarzyszące

Logotypy stosowane przy wizualizacji Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”:

Logo Unii Europejskiej



Unia Europejska  
Europejski  
Fundusz  
Rybacki



Dokładne określenie logotypu Unii Europejskiej znajduje się w załączniku nr II pt. wytyczne dotyczące stworzenia emblematu i określenie standardowej kolorystyki do rozporządzenia Komisji (WE) 498/2007 z dnia 26 marca 2007 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz. Urz. L 120, z dn. 10.5.2007r.).

Logo instytucji realizującej przedsięwzięcie (logo lokalnej grupy rybackiej, herbu/logo województwa lub gminy) - umieszczone za logotypem UE i PO RYBY 2007 – 2013.

Logo Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”:



Logo Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi





### **1.13. Znakowanie projektów poniżej 500 000 Euro oraz artykułów informacyjnych i promocyjnych**

W przypadku projektów, których całkowity kwalifikowany koszt operacji współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Rybackiego (EFR) nie przekracza 500 000 EUR, jak również w przypadku znakowania artykułów informacyjnych i promocyjnych zastosowanie mają zapisy art. 33 rozporządzenia Komisji (WE) Nr 498/2007 z dnia 26 marca 2007r., ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego, tzn. obligatoryjnie powinno być umieszczone godło Unii Europejskiej (zgodne ze standardami graficznymi określonymi w zał. II do rozporządzenia Komisji (WE) Nr 498/2007) oraz obok niego napis "Unia Europejska, Europejski Fundusz Rybacki". Ponadto powinien się znaleźć logotyp PO RYBY 2007 – 2013. Na środku tablicy (plakatu, naklejki lub innego oznaczenia) należy umieścić napis „Operacja współfinansowana przez Unię Europejską ze środków finansowych Europejskiego Funduszu Rybackiego zapewniającą inwestycje w zrównoważone rybołówstwo”. Jeśli na znakowanym obiekcie nie ma wystarczająco miejsca, zamiast napisu „Operacja współfinansowana ....(....)” można umieścić tuż obok flagi UE jedynie napis "Unia Europejska, Europejski Fundusz Rybacki".





#### 1.14. Tablice informacyjne i reklamowe w miejscu realizacji projektów

*Zalecenia odnośnie znakowania tablic informacyjnych, związane z działaniami informacyjnymi i promocyjnymi Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 - 2013” skierowanymi do ogółu społeczeństwa*

Obowiązki beneficjentów pomocy finansowej Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013” (PO RYBY 2007 – 2013) związane z działaniami informacyjnymi i promocyjnymi określone są między innymi w art. 32 oraz 33 rozporządzenia Komisji (WE) Nr 498/2007 z dnia 26 marca 2007r., ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego.

1. Jeśli całkowity kwalifikowalny koszt operacji współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Rybackiego (EFR) przekracza 500 000 EUR i jest przeznaczony na finansowanie infrastruktury lub prac budowlanych, beneficjent ma obowiązek umieścić tablicę reklamową na terenie, na którym przeprowadzana jest operacja w trakcie jej realizacji.
2. Na tablicy reklamowej obligatoryjnie powinno być umieszczone logo Unii Europejskiej (zgodne ze standardami graficznymi określonymi w zał. II do rozporządzenia Komisji (WE) Nr 498/2007) oraz obok niego może być napis „Unia Europejska, Europejski Fundusz Rybacki”. Ponadto powinien się znaleźć logotyp PO RYBY 2007 – 2013 uwzględniający pełną nazwę programu „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013”.
3. Poza tym, na środku tablicy należy umieścić napis „Operacja współfinansowana przez Unię Europejską ze środków finansowych Europejskiego Funduszu Rybackiego zapewniająca inwestycje w zrównoważone rybołówstwo”.
4. Powyższe informacje zajmują co najmniej 25% powierzchni tablicy.
5. Po zakończeniu operacji tablica powinna zostać zastąpiona dobrze widoczną stałą tablicą informacyjną, zawierającą dane wymienione poniżej.
6. Jeżeli całkowity koszt operacji przekracza 500 000 EUR i jest przeznaczony na zakup przedmiotu materialnego lub finansowanie infrastruktury lub prac budowlanych,



- beneficjent umieszcza dobrze widoczną stałą tablicę informacyjną o znacznych rozmiarach (sugerowane minimalne wymiary: 70 cm x 90 cm) najpóźniej sześć miesięcy od dnia zakończenia operacji, tj. od dnia złożenia wniosku o płatność końcową.
7. Na stałej tablicy informacyjnej oprócz elementów opisanych w punkcie 2 i 3 (zajmujących co najmniej 25 % powierzchni tablicy) powinien być podany rodzaj (typ) i nazwa operacji.
  8. Lokalna grupa rybacka umieszcza tablicę informacyjną w swojej siedzibie (wynikającej z umowy), a także w miejscu działania biura.
  9. W przypadku lokalnych grup rybackich punkt 1) *promowanie współpracy między lokalnymi grupami rybackimi oraz ich funkcjonowanie* – umieszczony na wzorze tablicy informacyjnej obejmuje finansowanie operacji realizowanych w celu promowania współpracy międzyregionalnej lub międzynarodowej między lokalnymi grupami rybackimi oraz finansowanie funkcjonowania lokalnych grup rybackich, nabywania umiejętności i aktywizacja lokalnych społeczności.
  10. Na tablicach dopuszcza się również umieszczenie logo podmiotu/institucji realizującej operacje, w tym logo lokalnej grupy rybackiej, herbu/logo województwa lub gminy - umieszczone za logotypem UE i PO RYBY 2007 – 2013.
  11. Na tablicy nie mogą znajdować się inne informacje oraz znaki graficzne oprócz tych wyszczególnionych w przepisach UE oraz niniejszych Wytycznych.
  12. Zaleca się, aby tło tablicy informacyjnej było białe.



Unia Europejska  
Europejski  
Fundusz  
Rybacki



**Wzór tablicy reklamowej dla operacji, których koszt realizacji przekracza 500 000 EUR,  
umieszczonej w trakcie realizacji inwestycji**



**Operacja współfinansowana przez Unię Europejską ze środków finansowych  
Europejskiego Funduszu Rybackiego zapewniająca inwestycje  
w zrównoważone rybołówstwo**

Udział środków finansowych pochodzących z UE w operacji: ..... zł  
Udział środków finansowych krajowych w operacji: ..... zł



Unia Europejska  
Europejski  
Fundusz  
Rybacki



**Wzór stałej tablicy informacyjnej dla operacji, których koszt realizacji przekracza 500 000 EUR**



**Operacja współfinansowana przez Unię Europejską ze środków finansowych Europejskiego Funduszu Rybackiego zapewniająca inwestycje w zrównoważone rybolówstwo, realizowana w ramach Środka ....., objętego osią priorytetową.....**

*(Nazwa operacji)*

Udział środków finansowych pochodzących z UE w operacji: ..... zł

Udział środków finansowych krajowych w operacji: ..... zł



Unia Europejska  
Europejski  
Fundusz  
Rybacki



## Wzór tablicy informacyjnej umieszczanej w siedzibie oraz miejscu działania biura LGR



### Operacja współfinansowana przez Unię Europejską ze środków finansowych Europejskiego Funduszu Rybackiego zapewniająca inwestycje w zrównoważone rybołówstwo

Środki finansowe na realizację Lokalnej Strategii Rozwoju Obszarów Rybackich.....zł, w ramach osi 4

„Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007 – 2013”.

*(Nazwa lokalnej grupy rybackiej)*

Udział środków finansowych pochodzących z UE w operacji: .....zł

Udział środków finansowych krajowych w operacji : .....zł

w tym na:

- 1) promowanie współpracy między lokalnymi grupami rybackimi oraz ich funkcjonowanie
- 2) operacje realizowane w ramach LSROR przez podmioty publiczne, społeczne i gospodarcze